FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. TABLEAU

POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME
DU CA

Province: Ontario — District No. 62 Huron — S. District No. 16 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans Mulmur Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 13 — 8101

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. Robinson — Enumerator, Recenseur. — Given 3-4

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House / Maison habitée | Family, household or institution / Famille, ménage ou institution | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | House of habitation. (Township or city, etc., town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No du cadastre, pour le canton ou la paroisse. Rue et No, de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détail.) | Sex. Sexe. | Relation to the head of family or head of household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Whether married, widowed or divorced. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé. | Month of birth. Mois de naissance. | Year of birth. Année de naissance. | Age at last birthday. Âge au dernier anniversaire. | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration to Canada, if an immigrant. Année de l'immigration au Canada. | Year of naturalization, if formerly an alien. Année de la naturalisation. | Racial or tribal origin. Origine ou race ou tribu. | Nationality. Nationalité. | Religion. Religion. | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou métier principal ou du métier, s'il y en a. | Employer. Patron. | Employee. Employé. | Worker on own account. Travailleur à son compte. | WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as mine, factory, railway shop, office, etc. Mentionner où la personne est employée, comme à la mine, à l'usine, à l'atelier de chemin de fer, au bureau, etc. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier. | Weeks employed in 1910 at other occupations or trade. Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres emplois ou métiers. | Hours of work per day. Heures de travail par journée. | Hours of working time per week, if other occupations, if any. Heures de travail par semaine, s'il y a d'autres occupations. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gains totals en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier. | Total earnings in 1910 from other sources, if any. Gains totals en 1910 provenant d'autres sources, s'il y a lieu. | Rate of earnings per hour or by the piece. Taux du gain par heure ou à la pièce. | INSURANCE HELD AT DATE. ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE. Life. Vie. | Against accident. Contre accidents. | Sickness. Maladie. | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Mois d'école en 1910. | Can read. Sait lire. | Can write. Sait écrire. | Can speak English. Parle français. | Can speak French. Parle anglais. | Cost of education over 10 years of age at school. Coût de l'éducation au-dessus de dix ans d'âge à l'école. | Blind. Aveugle. | Deaf-mute. Sourd-muet. | INSTRUCTION. |
|---|---|---